

# MENU

## TRATTORIA NAPOLETANA

Aitoa italialaista keittiötä Napolista

### APPETIZERS / ALKUPALAT

- Miscela di olive** ..... 7 €  
*oliivisekoitus + leipätikkuja*  
*olive mix + breadsticks*
- Bruschetta** ..... 10 €  
*grillattua leipää, valkosipulia, oliiviöljyä, tomaatteja, basilikaa + leipätikkuja*  
*grilled bread, garlic, olive oil, tomatoes, basil + breadsticks*
- Bresaola Carpaccio** ..... 24 €  
*kypsytetty naudan sisäfilee, rucola, parmesaani + leipätikkuja*  
*cured beef tenderloin, arugula, parmesan + breadsticks*
- Salumi & Formaggi**  ..... 38 €  
*italialaisten leikkeleiden ja juustojen valikoima kahdelle*  
*selection of Italian cold cuts and cheeses (for two)*

### FOGACCIA / FOGACCIA

- Focaccia** ..... 7 €  
*uunissa paistettua leipää, oliiviöljyä, rosmariinia, suolaa*  
*oven-baked bread, olive oil, rosemary, salt*
- Focaccia al pesto** ..... 9 €  
*uunissa paistettua leipää, nduja-tahnaa*  
*oven-baked bread, nduja paste*
- Focaccia al tartufo** ..... 9 €  
*uunissa paistettua leipää, pesto*  
*oven-baked bread, pesto*
- Milano** ..... 16 €  
*uunissa paistettu sämpylä, paistettu kinkku, tomaatit, salaatti, mozzarella, majoneesi, oliiviöljy*  
*oven-baked bread roll with roasted ham, cherry tomatoes, lettuce, mozzarella, mayonnaise and olive oil*
- Calabro** ..... 16 €  
*uunissa paistettu sämpylä, tulinen salami, gorgonzola, munakoiso, rucola, oliiviöljy*  
*oven-baked bread roll with spicy salami, gorgonzola, eggplant, arugula and olive oil*
- Parma** ..... 16 €  
*uunissa paistettu sämpylä, ilmauivattu kinkku, parmesaani, kirsikkatomaatit, rucola, oliiviöljy*  
*oven-baked bread roll with cured ham, parmesan, cherry tomatoes, arugula and olive oil*
- Burger** ..... 18 €  
*Naudanliha tai kana: uunisämpylä, liha 80 % naudanlihaa ja 20 % sianlihaa tai kananrinta, tomaatti, sipuli, rucola, savustettu scamorza, burgerikastike*  
*Beef or Chicken: oven-baked bread roll, meat (80% beef, 20% pork) or chicken breast, tomato, onion, arugula, smoked scamorza, burger sauce*

### PIZZA 32 cm / PIZZA 32 cm

- Margherita** ..... 12 €  
*tomaattikastike, mozzarella*  
*tomato sauce, mozzarella*
- Felicita** ..... 15 €  
*tomaattikastike, mozzarella, paistettu kinkku*  
*tomato sauce, mozzarella, roasted ham*
- Vesuvio** ..... 20 €  
*mozzarellaa, makkaraa, friarielli*  
*mozzarella, salsicia, friarielli*
- Vega (pulito e immacolato)** ..... 19 €  
*tomaattikastike, paprika, oliivit, sipuli, friarielli*  
*tomato sauce, peppers, olives, onion, friarielli*
- Tartufino** ..... 21 €  
*tryffelikastike, mozzarella, tulinen salami, gorgonzola*  
*truffle sauce, mozzarella, spicy salami, gorgonzola*
- Anna** ..... 24 €  
*tomaattikastike, mozzarella, tulinen salami, gorgonzola, paprika*  
*tomato sauce, mozzarella, spicy salami, gorgonzola, peppers*
- Sofia** ..... 24 €  
*tomaattikastike, mozzarella, ilmauivattu kinkku, rucola, kirsikkatomaatit, parmesaani*  
*tomato sauce, mozzarella, cured ham, arugula, cherry tomatoes, parmesan*
- Liguria** ..... 24 €  
*pesto, kerma 36 %, rucola, kirsikkatomaatit, buffalo-mozzarella, basilikaoliiviöljy*  
*pesto, 36% cream, arugula, cherry tomatoes, buffalo mozzarella, basil olive oil*
- Nduja** ..... 24 €  
*nduja, mozzarella, sipuli, aurinkokuivatut tomaatit, rucola, valkoinen makkara*  
*nduja, mozzarella, onion, sun-dried tomatoes, arugula, white sausage*
- Toto'e Peppino** ..... 25 €  
*½ mozzarellaa, paprikaa, salame napoli raitoja, ½ mozzarellaa, rucola, kirsikkatomaatteja, parmesaania, puhvelimozzarellaa*  
*½ mozzarella, peppers, salame napoli stripes, ½ mozzarella, arugula, cherry tomatoes, parmesan, buffalo mozzarella*
- Calzone Tradizionale** ..... 16 €  
*tomaattikastike, mozzarella*  
*tomato sauce, mozzarella*
- Calzone Napoletane** ..... 18 €  
*mozzarellaa, salami napolia, pippuria*  
*mozzarella, salami napoli, pepper*
- ### ZUPPE / SOUPS
- Päivän keitto / Soup of the day** ..... 12 €  
*kysy henkilökunnalta*  
*please ask our staff*
- ### PAISTETUT RUOAT / BAKED DISHES
- Lasagna Bolognese** ..... 18 €  
*pasta, bolognesekastike, mozzarella, parmesaani, kerma*  
*pasta, bolognese sauce, mozzarella, parmesan, cream*
- Parmigiana di Melanzane** ..... 20 €  
*munakoiso, tomaattikastike, mozzarella, parmesaani*  
*eggplant, tomato sauce, mozzarella, parmesan*

## PASTA / PASTA

Pasta: riisi-maissi, lisämaksu +3 € (chitarra, mafalda, pacchero)

Pastan paino ennen keittämistä 100 g

Pasta options: rice-corn pasta, extra charge +3 € (chitarra, mafalda, pacchero). Pasta weight before cooking: 100 g

**Pomodoro e basilico (chitarra)..... 14 €**  
valkosipuli, basilika, tomaattikastike, oliiviöljy  
garlic, basil, tomato sauce, oil of olives

**Ragù Bolognese (chitarra)..... 19 €**  
jauhettu sian- ja naudanliha, tomaattikastike, sipuli, oliiviöljy, porkkana, parmesaani, kerma  
ground pork, beef, tomato sauce, onion, olive oil, carrot, parmesan, cream

**Pesto (mafalda)..... 19 €**  
basilikapesto valkosipulilla, kerma, vihreät pavut, parmesaani, oliiviöljy, perunat  
basil pesto with garlic, cream, green beans, parmesan, olive oil, potatoes

**Crudo & Taleggio (pacchero)..... 19 €**  
parmankinkku, taleggio-juusto, pippuri, oliiviöljy, kerma  
Parma ham, taleggio, pepper, oil of olives, cream

**Quattro Formaggi (pacchero)..... 24 €**  
juustot: gorgonzola, parmesaani, scamorza, taleggio, pippuri, kerma  
cheeses: gorgonzola, parmesan, scamorza, taleggio, pepper, cream

**Versuvio Gamberetti Piccante (chitarra)..... 28 €**  
tulinen oliiviöljy, valkosipuli, katkarapuja 8 kpl, peperoncino-chili, tomaattikastike, kirsikkatomaatit  
spicy olive oil, garlic, shrimps 8 pcs, peperoncino peppers, tomato sauce, tomatoes

**Marechiaro Zucchini Gamberetti (mafalda) ... 28 €**  
kesäkurpitsa, katkarapuja 8 kpl, tomaattikastike, kirsikkatomaatit, kerma, pippuri  
zucchini, shrimps 8 pieces, tomato sauce, tomatoes, cream, pepper

## RISOTTO/ RISOTTO

(annos kahdelle hengelle / portion for two people)

**Asparagi 🍷..... 36 €**  
parsaa, taleggiota, voita, sipulia, valkoviiniä, oliiviöljyä  
asparagus, taleggio, butter, onion, white wine, olive oil

**Milanese 🍷..... 38 €**  
sahramia, valkomakkaraa, voita, sipulia, valkoviiniä, oliiviöljyä  
saffron, white sausage, butter, onion, white wine, olive oil

**Funghi 🍷..... 40 €**  
porcini sieniä, voita, sipulia, valkoviiniä, oliiviöljyä  
porcini mushrooms, butter, onion, white wine, olive oil

## SALADS / SALAATTI

**Vegetariana insalata..... 16 €**  
salaatti, tomaatit, paprika, munakoiso, kesäkurpitsa, balsamico, oregano + leipätikkuja  
lettuce, tomatoes, peppers, eggplant, zucchini, balsamic vinegar, oregano + breadsticks

**Napoli insalata..... 18 €**  
tomaatit, tonnikala, sipuli, salaatti, anjovis + leipätikkuja  
tomatoes, tuna, onion, lettuce, anchovies + breadsticks

**Caesar insalata..... 20 €**  
salaatti, kana, Caesar-kastike, parmesaani, krutongit, oliiviöljy + leipätikkuja  
lettuce, chicken, Caesar dressing, parmesan, croutons, olive oil + breadsticks

## LASTEN MENU / KIDS MENU

**Fryzzki..... 10 €**  
taikina, suola  
dough, salt

**Pizza Bambino 25 cm..... 15 €**  
valinnainen pizzapohja + 2 täytettä  
any pizza base + 2 toppings

## JÄLKIRUOKIA / DESSERTS

**Panna Cotta..... 6 €**  
makeutettua kermaa vaniljalla ja liivateella, tarjoillaan hedelmäkastikkeen kera  
sweetened cream with vanilla and gelatin, served with fruit sauce

**Tiramisu..... 8 €**  
Italialainen kerrosjälkiruoka, joka on tehty kahvissa liotetuista pikkuleivistä ja pehmeästä mascarpone-kermasta, kaakaolla kuorrutettuna  
Italian layered dessert made of coffee-soaked ladyfingers and smooth mascarpone cream, dusted with cocoa

**Fritella Nutella..... 10 €**  
paistettu taikinajälkiruoka, jonka päällä on kermaista Nutella-suklaata  
fried dough dessert topped with creamy Nutella chocolate

**Fritella Pistacchio..... 12 €**  
paistettu taikinajälkiruoka, jonka päällä on kermaista pistaasi-kermaa  
fried dough dessert topped with creamy pistachio cream

## KYLMIÄ JUOMIA / COLD BEVERAGES

**Acqua gassata San Pellegrino 0,7 L..... 5 €**  
hiilihapotettu vesi 0,7 L  
sparkling water 0,7 L

**Acqua naturale San Pellegrino 0,7 L..... 5 €**  
hiilihapoton vesi 0,7 L  
still water 0,7 L

**Una brocca di acqua e limone 1 L – GRATIS**  
vesikannu sitruunalla 1 L – ilmainen  
jug of water with lemon 1 L – free

**PEPSI / MIRINDA / 7UP 0,33 L..... 3 €**  
PEPSI / MIRINDA / 7UP 0,33 L

**Bottiglia Molecola – saporì diversi 0,33 L..... 4 €**  
Molecola – sooda 0,33 L  
Molecola – soda ) 0,33 L

## TAPAHTUMASUUNNITELU JA PÖYTÄVARAUKSET

Tarjoamme intiimin ja tyylikkään ympäristön, jossa on italialaisen keittiön omaleimaisia makuja. Järjestämme yrityskokouksia, häitä, erityistilaisuuksia, juhlia, perhejuhlia, syntymäpäiviä ja illanistujaisia sekä muita tapahtumia. Tarjoamme ammattitaitoista palvelua ja apua tapahtumasuunnittelussa.

Pyyntöstä voimme luoda räätälöidyn menun asiakkaan tarpeisiin. Kodikas tunnelmamme varmistaa, että asiakkaamme tuntevat olonsa mukavaksi ja mukavaksi luonamme. Kannustamme myös varaamaan pöydän tai koko ravintolan.



TRATTORIA



NAPOLETANA

# JUOMAT



## SANGO

(talon limonadi)

1 lasillinen ilmaiseksi  
aperitivon yhteydessä



## ALKOHOLIJUOMAT

PUNAVIINI	120 ml	10 €
VALKOVIINI	120 ml	10 €
PROSECCO	120 ml	10 €
APEROL SPRITZ	120 ml	10 €
OLUT 0,33		8 €

## ALKOHOLITTOMAT JUOMAT

PROSECCO	120 ml	7 €
PROSECCO ROSÉ	120 ml	7 €
OLUT (3 erilaista puolalaista)	0,33 ml	6 €
LIMONADI (eri makuja)	0,33 ml	4 €
APEROL SPRITZ (Aperol 40 ml, Prosecco 60 ml)	120 ml	7 €

TRATTORIA  
NAPOLETANA  
HELSINKI



TRATTORIA



NAPOLETANA

# DRINKS



## SANGO

(signature lemonade)

1 glass free  
as part of aperitivo

## ALCOHOLIC BEVERAGES



RED WINE	120 ml .....	10 €
WHITE WINE	120 ml .....	10 €
PROSECCO	120 ml .....	10 €
APEROL SPRITZ	120 ml .....	10 €
BEER 0,33	.....	8 €

## NON-ALCOHOLIC BEVERAGES



PROSECCO	120 ml .....	7 €
PROSECCO ROSÉ	120 ml .....	7 €
BEER (3 different Polish beers)	0.33 ml .....	6 €
LEMONADE (various flavors)	0.33 ml .....	4 €
APEROL SPRITZ (Aperol 40 ml, Prosecco 60 ml)	120 ml .....	7 €

TRATTORIA  
NAPOLETANA  
HELSINKI